

Education

Éducation

UNICEF Senegal

Education in Senegal

- Education represents 20% of Senegal's national operating budget.
- Less than half of adults (43%) are able to read, however.
- 88% of boys and 92% of girls were enrolled in primary school as of 2008.
- While enrolment rates are promising, only 58% of children complete primary school.
- By secondary school, girls begin dropping out, and the girl-boy ratio becomes 21:27.
- As of 2008, there were more than 1,540 pre-schools in Senegal (30% of which were community based) hosting 114,618 pre-schoolers (52% girls).
- UNICEF regions of intervention include Tambacounda, Matam, Kolda and Ziguinchor, which are among the country's poorest regions. Many of these regions have low graduation rates, a high gender gap and poor sanitation and drinking facilities. Casamance also requires extra resources owing to its history of conflict.
- To date, 36% of public schools in Ziguinchor, Kolda, Tambacounda and Matam (2,500 schools) have received UNICEF's Essential Learning Package (ELP).
- UNICEF supports quality "Education for All" by 2010 for children ages 7 to 12. This initiative has already achieved a doubling of enrolment in some areas.

L'éducation au Sénégal

- Près de 20% du budget national du Sénégal est alloué à l'éducation.
- Pourtant, moins de la moitié de la population adulte (43%) sait lire.
- 88% de garçons et 92% de filles ont été inscrits à l'école primaire en 2008.
- Bien que les taux de scolarisation soient encourageants, seuls 58% d'enfants achèvent le cycle primaire.
- Au niveau du cycle secondaire, les filles sont les premières à abandonner l'école, et le ratio filles-garçons est de 21/27.
- En 2008, les 1.540 établissements préscolaires du Sénégal (dont 30% au niveau communautaire) prenaient en charge 114.618 enfants (dont 52% de filles).
- Les régions sur lesquelles intervient l'UNICEF, Tambacounda, Matam, Kolda et Ziguinchor, comptent parmi les régions les plus pauvres du pays. Bon nombre de ces régions enregistrent de faibles taux d'obtention de diplômes, ainsi qu'un écart significatif entre filles et garçons et des installations sanitaires et de consommation d'eau inappropriées. La Casamance a également besoin de ressources supplémentaires en raison de son passé marqué par les conflits.
- A ce jour, 36% des écoles publiques de Ziguinchor, Kolda, Tambacounda et Matam (2.500 écoles) ont reçu le Paquet de Services Intégrés (PSI) fourni par l'UNICEF.
- L'UNICEF soutient le programme de qualité "Education pour Tous", qui s'étend jusqu'à l'année 2010 et s'adresse aux enfants âgés de 7 à 12 ans. Cette initiative a déjà permis de doubler le taux de scolarisation dans certaines zones.

Building secure and healthy learning environments, for life and community well-being.

Construire des milieux éducatifs sûrs et sains, pour la vie et le bien-être de la communauté.



UNICEF
in Action



UNICEF's main goals include reaching 50% of primary schools with the ELP by 2015, increasing school completion rates to 85% by 2015, improving learning conditions and curriculum also in Daaras (Koranic Schools) and providing 71,000 students (34,000 of whom are girls) with a safe school environment through improved sanitation, hygiene and nutrition.

L'UNICEF
en Action

Les principaux objectifs de l'UNICEF incluent la mise en place du PSI dans 50% des écoles primaires d'ici à l'an 2015, l'augmentation des taux d'achèvement des cycles scolaires à 85%, l'amélioration des conditions d'apprentissage et des programmes éducatifs, y compris dans les Daaras (écoles coraniques), ainsi que la garantie pour 71.000 élèves (dont 34.000 filles) de bénéficier d'un milieu scolaire sûr grâce à l'amélioration de la salubrité, de l'hygiène et de la nutrition.

Droit
à une famille à l'égalité
aux loisirs à un environnement sain
à la protection à la paix à la santé
à la survie et au développement à l'éducation
à l'expression

Facility Upgrades and Improved Sanitation

UNICEF is upgrading primary schools through an integrated community approach. There is a high priority placed on building latrine and sanitation facilities.

Quality Education and Gender Equality

Through its ELP, UNICEF promotes student and parent life skills, infrastructure improvements (latrines, sanitation, school fences), school health including HIV/AIDS prevention and nutrition through school feeding and gardens. It mobilizes community participation to maintain the schools, thereby encouraging commitment to education and student retention.

Daaras (Koranic Schools)

UNICEF supports activities to improve the living conditions for Koranic students, 'Talibés', who are often sent out on the streets to beg. UNICEF supports the training of teachers and the development of a curriculum adapted for Daaras.

Aménagement et Amélioration des Installations Sanitaires

L'UNICEF procède à l'amélioration des écoles primaires à travers une approche communautaire intégrée. Une grande priorité est accordée à la construction de latrines et d'installations sanitaires.

Education de Qualité et Egalité des Sexes

Grâce au PSI, l'UNICEF assure aux élèves et aux parents l'acquisition de connaissances pratiques, l'aménagement d'infrastructures (latrines, installations sanitaires, clôtures), l'hygiène scolaire, y compris la prévention du VIH/SIDA, et la nutrition à travers les cantines et les jardins scolaires. L'UNICEF soutient la participation communautaire en vue d'entretenir les écoles, encourageant ainsi l'engagement pour l'éducation et la lutte contre l'abandon scolaire.

Daaras (Ecoles Coraniques)

L'UNICEF soutient des activités destinées à améliorer les conditions de vie des étudiants coraniques, les « Talibés », qui sont fréquemment envoyés mendier dans les rues. L'UNICEF soutient la formation des maitres et le développement d'un curriculum adaptés pour les Daaras.



To date, UNICEF has assisted 2,500 schools in its regions of intervention with improved infrastructure and sanitation.

A ce jour, l'UNICEF a soutenu 2.500 écoles dans les régions d'intervention à travers l'amélioration des infrastructures et des installations sanitaires.



Early Childhood

UNICEF supports the national policy to promote early childhood development. An integral component of this commitment includes the establishment of Cases des Tout-Petits (formal kindergartens) and community pre-school learning centres. In 2008 there were more than 1,540 pre-schools in Senegal, 30% of which were community based. Together, they hosted 114,618 pre-schoolers and achieved equity in gender enrolment, with 52% of preschoolers being girls. Pre-school is a high priority for UNICEF and research shows that children with early learning opportunities demonstrate higher learning potential and stronger social skills.

Health, hygiene and nutrition are integral parts of the ELP. Children undergo regular health checkups, including deworming and vitamin A supplementation.

Petite Enfance

L'UNICEF soutient la politique nationale visant à la promotion du développement de la petite enfance. Un important volet de cet engagement inclut la création de Cases des Tout-Petits (écoles maternelles officielles) et de centres d'apprentissage préscolaires communautaires. En 2008, le Sénégal comptait 1.540 établissements préscolaires, dont 30% au niveau communautaire. Ensemble, ces établissements ont pris en charge 114.618 enfants d'âge préscolaire et ont pu assurer l'égalité des sexes en termes de scolarisation, 52% de ces élèves étant des filles. L'enseignement préscolaire constitue l'une des priorités de l'UNICEF et les études prouvent que les enfants bénéficiant d'un apprentissage précoce possèdent un potentiel d'apprentissage plus élevé et de meilleures aptitudes sociales.

La santé, l'hygiène et la nutrition font partie intégrante du Paquet de Services Intégrés. Les enfants font des bilans de santé réguliers parmi lesquels figurent le déparasitage et la supplémentation de vitamine A.

In 2008, 3,804 teachers in UNICEF zones of intervention were trained in hygiene, nutrition, health and children's rights.

En 2008, 3.804 enseignants exerçant dans les zones d'intervention de l'UNICEF ont bénéficié d'une formation en matière d'hygiène, de nutrition, de santé et de droits de l'enfant.



Education



Between 2007 and 2009, UNICEF invested almost US\$ 8.3 million in education, facility and curriculum improvement.

Entre 2007 et 2009, l'UNICEF a investi près de 8.3 million de dollars dans le domaine de l'éducation, les infrastructures et l'amélioration du cursus scolaire.

Droit à une famille à l'égalité
à la protection à la paix à la santé
à la survie et au développement à l'éducation
à l'expression
à un environnement sain
aux loisirs

Promotion of the Rights and Capacities of Adolescents

UNICEF recognizes the heightened vulnerability of adolescents to problems including early marriage, illegal migration, violence and HIV/AIDS. UNICEF supports youth centres to teach adolescents life skills that promote health, hygiene and safe behaviours. UNICEF also works with youth to give them a voice in shaping Senegal's future. Adolescents were involved for example in the 2008 revision of the second national poverty reduction strategy.

Promotion des Droits et Capacités des Adolescents

L'UNICEF reconnaît la grande vulnérabilité des adolescents face aux problèmes tels que le mariage précoce, l'immigration clandestine, la violence et le VIH/SIDA. L'UNICEF apporte son soutien aux centres de jeunes en vue d'inculquer aux adolescents des connaissances pratiques qui promeuvent la santé, l'hygiène et les comportements sains. L'UNICEF collabore également avec les jeunes afin de faire entendre leur voix dans la construction de l'avenir du Sénégal. Ces adolescents ont ainsi été impliqués en 2008 dans la révision de la seconde stratégie nationale de réduction de la pauvreté.

UNICEF supports schools in Casamance to organize peace clubs.

L'UNICEF soutient les écoles en Casamance pour la mise en place de clubs de paix.

